

EDITOR'S LETTER

Happy 2017! To grab your attention, Andrew has designed a psychedelic cover inspired by Alice Through the Looking Glass. I recommend checking out <http://iciea.jp> to get the full effect. This issue includes articles about the Shimanami Cycling event and Saijo Matsuri. At the Shimanami Speech Summit in December, I heard a lot of speeches on a variety of topics. I've included some of them to get you thinking deeply. I hope you enjoy it.
Kris Toryu

2017年、あけましておめでとうございます！読者の皆さんに関心を持っていただこうと、アンドリューが「鏡の国のアリス」から着想を得てサイケデリックな表紙をデザインしてくれました。ICIEAのHP <http://iciea.jp>でフルカラー版をご覧ください。今号はサイクリングしまなみや西条祭りの記事載せています。12月に開催されたしまなみスピーチサミットでは様々なテーマのスピーチを聞きましたが、そのうちのいくつかも掲載しました。皆さんも深く考えさせられることでしょう。ぜひお楽しみください。
鳥生クリス

訳: 笹間佐和子 (Sawako Sasama)



February: March:

1:	
2:	
3:	節分 Setsubun ひな祭り Hina Matsuri, Doll Festival
4:	立春 Risshun (24 sections)
5:	啓蟄 Keichitsu (24 sections)
6:	
7:	
8:	
9:	
10:	
11:	建国記念日 Foundation Day
12:	
13:	
14:	
15:	
16:	
17:	
18:	雨水 Usui (24 sections),
19:	
20:	春分の日 Shunbun, Spring Equinox Day (24 sections)
21:	
22:	
23:	
24:	
25:	
26:	ICIEA International Fair
27:	
28:	
29:	
30:	
31:	

TABLE OF CONTENTS

- | | |
|---|--|
| 1. Table of Contents/Calendar | 12. Downtown Map |
| 2. Spring Haiku・俳句 | 13. i-Voices |
| 3. Shimanami Ichi Go Ichi E | 14. アイ・ボイス |
| 4. しまなみ 一期一会 | 15. No music no life |
| 5. Celebrating Saijo | 16. 音楽無しでは生きられない |
| 6. 西条のお祝い | 17. Lemon Mug Cake
レモンマグカップケーキ |
| 7. Girls in Far Away Countries,
This Girl in Japan
遠い国の女の子、日本のこの
女の子 | 18. DVD Recommendations・
DVDおすすめ |
| 8. Things to Protect
守るべきもの | 19. Book Review |
| 9. Critical Thinking and
Relationships | 20. ブックレビュー |
| 10. クリティカルシンキングと恋愛 | 21. Information |
| 11. Downtown Map | 22. Member Groups and
Corporations of ICIEA |
| | 23. Member Spotlight/Contributors |